

(英語)

Mie Prefectural New Coronavirus "Emergency Declaration to Prevent Spread of Infection"

Following the rapid spread of the new coronavirus, the government issued an "Emergency Declaration" on April 7 in seven prefectures (Tokyo, Kanagawa, Saitama, Chiba, Osaka, Hyogo, and Fukuoka Prefectures). it was done.

In addition, in this prefecture, as of April 9, no cases of unknown infection routes were confirmed, but the infection continued, and 15 cases of infection have been confirmed so far. It is expanding to the local area.

In addition, in Aichi Prefecture, a neighboring prefecture, the number of infected cases has increased rapidly, and the number of cases in which the infection route has not been identified has increased. In Gifu Prefecture, the increase in the last week has increased 2.5 times compared to the previous week. The situation around Mie Prefecture has changed rapidly, as new clusters have been identified.

For this reason, in this prefecture, we have confirmed further strengthening of cooperation with Aichi Prefecture and Gifu Prefecture, and are now proceeding with initiatives.

While efforts to raise tension in neighboring prefectures are being promoted, it is necessary to further strengthen existing initiatives in this prefecture so that the effects of the neighboring prefecture's efforts can be maximized.

Mie Prefecture has given top priority to the "life and health" of its citizens, and has been working to reduce the number of infected people and to maintain a healthcare delivery system and maintain social functions. Declaration of "Emergency Prevention" and "All Mie" to address the following measures against new coronavirus.

1. Requests to refrain from moving

- In 7 prefectures (Tokyo, Kanagawa, Saitama, Chiba, Osaka, Hyogo, and Fukuoka prefectures) where the "Emergency Declaration" has been issued, go to a medical institution or commute to a medical institution Self-restraint of travel except when necessary to maintain life
- Life and culture overlap, and three prefectures are working together. In Aichi and Gifu prefectures, the greatest effect of preventing the spread of infection by self-restraint is Self-restraint of travel, except when necessary to maintain a

life such as going to a medical institution or commuting to a medical institution.

○ For two prefectures (Hokkaido and Kyoto prefectures) where many infections have been confirmed, We request citizens of the prefecture to refrain from moving.

2. About schools

For prefectural schools and prefectural special support schools, which often move over a wide area, temporary closure will be implemented immediately.

In carrying out the temporary leave, we will inform children and students how to spend time during the temporary leave and how to study, and give due care to ensure that parents have enough time to prepare.

3. Medical System

With the aim of increasing the number of people infected with the new coronavirus, the “New Coronavirus Infectious Diseases Medical Coordination Headquarters” was established today so that patients with infectious diseases can be received more precisely and promptly according to their symptoms and regions. And work closely with related organizations such as designated infectious disease medical institutions and prefectural medical associations to enhance the in-hospital medical care provision system, consider accepting mildly ill patients, secure medical staff, and secure facilities and equipment. We push forward maintenance of medical supply system to protect lives of citizens of the prefecture including maintenance.

4. Economic Measures

The government's emergency economic measures stated that prevention of the spread of infection, maintenance of medical provision systems, maintenance of employment, and support for small and medium-sized businesses and small businesses were indicated. We will scrutinize the contents of the economic measures as soon as possible and, based on the opinions of related organizations, municipalities, and residents of the prefecture, promptly examine and implement additional measures as a prefecture.

The citizens of the prefecture will understand the purpose of this declaration and take thorough measures to prevent infection. In addition, it will be said

that infection is not another person's affairs, and that it can happen to themselves and their family members tomorrow. Thank you for your understanding, and we ask for your cooperation so that we do not engage in acts that lead to prejudice or discrimination against individuals, infringement of human rights, slander, etc.